

17 ta' Ottubru

SAN INJAZJU TA' ANTJOKJA, ISQOF U MARRI

Salmidija tal-Hamis tar-IV ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejġ huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejġ saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimġu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Insellmulek, martri w vittma,
f'dan il-jum tal-festa tiegħek,
li fih ħadt, bi ħlas ra' demmek,
il-kuruna tar-rebbieħa.

Inti llum għelibt il-qawwa
ta' min ħaqrek u temm ħajtek;
u mid-dlam ta' dinja msejkna
dħalt fid-dawl u l-ferħ ta' Sidek.

Isseħibt ma' l-angli mbierka,
kollok dija w ġmiel bil-libsa
li ħsilt b'demmek, x'ħin bla biża'
tajt quddiem kulhadd ix-xhieda.

Ieqaf issa magħna, w itlob
lil Ġesù, ħanin u twajjeb,
biex il-grazzja fuqna jsawwab
u ħtijietna kollha jħassar.

Ressaq lejna bit-talb tiegħek
il-ġhajnuna ta' Bin Alla, biex
iħeff minn fuqna t-toqol
tul it-triq, bil-maħfra tiegħu.

Lill-Missier kull ġieħ jingħata,
ġieħ lill-Iben, lill-Ispirtu,
Alla wieħed, li fis-sema

zejjnek b'sebħ u ferħ għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminija tiegħek u d-dija ta' wiċċek.

Salm 43 (44)

I

O Alla, b'widnejna aħna smajna, *
qaluhulna missirijietna,
dak li int għamilt fi żmienhom, *
li għamilt b'idek fiż-żmien l-imghoddi.
Il-ġnus keċċejt, u lilhom ħawwilt f'arthom; *
il-popli għakkist, u lilhom frixt bħal friegħi.

Ma kienx b'sejfhom li huma ħadu l-art, *
jew bi driegħhom li kisbu r-rebħa;
kienet il-leminija tiegħek u d-driegħ tiegħek, *
u d-dija ta' wiċċek, għax int ħabbejthom.
Inti s-sultan tiegħi u Alla tiegħi, *
li tajt ir-rebħa lil Ġakobb.
Bik nitfgħu lura l-għedewwa tagħna, *
f'ismek nirfsu fuq dawk li jqumu għalina.

Għax mhux fl-ark tiegħi jien nafda, *
anqas is-sejf tiegħi ma jrebbaħni.
Imma int teħlisna mill-għedewwa tagħna, *
u tfixkel 'il dawk li jobogħduna.
F'Alla niftaħru l-ħin kollu; *
ismek infahħru għal dejjem.
Glorja.

Ant. 1: Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminija tiegħek u d-dija ta' wiċċek.

Ant. 2: Ma jwarrabx wiċċu minnkomm il-Mulej jekk idduru lejħ.

II

Imma issa warrabtna u čekkinatna, *
ma għadekx toħroġ ma' l-eżerċiti tagħna.
Ġegħeltna nduru lura minn quddiem l-għadu; *
dawk li jobogħduna ħatfulna ħwejjigħna.
Tlaqtna bħal nagħaġ għall-qatla, *
u fost il-ġnus xerridtna.

Begħt il-poplu tiegħek għal haġa żgħira; *
ma qlajtx wisq mill-bejgħ tiegħu.
Waqqajtna għaž-żebliħ tal-ġirien tagħna, *
għaċ-ċajt u t-tkasbir ta' dawk ta' madwarna.
Ġibtna fi lsien il-ġnus, *
u l-popli jħarsu lejna u jħarrku rashom.

L-għajb tiegħi quddiem l-jum kollu, *
il-mistħija tgħattili wiċċi,
għall-kliem ta' żebliħ u tkasbir, *
quddiem l-għadu li jithallas minni.
Glorja.

Ant. 2: Ma jwarrabx wiċċu minnkomm il-Mulej jekk idduru lejha.

Ant. 3: Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

III

Dan kollu ġralna, għalkemm ma nsejniekx, *
għalkemm ma ksirniex il-patt tiegħek.
Ma dorniex mill-fehma tagħna, *
anqas ħarġu minn triqtek riglejna.
Imma int sħaqtna f'art il-klieb selvaġġi, *
u b'dell il-mewt għattejtna.
Li kieku nsejna isem Alla tagħna, *
jew ftaħna idejna quddiem xi alla barrani,
ma kienx Alla b'dan jintebaħ, *
hu li jagħraf x'hemm moħbi fil-qalb?
Minħabba fik joqtluna l-jum kollu, *
jgħodduna bħal nagħaġ għall-qatla.

Qum! Għax int rieqed, Sid tiegħi? *
Stenbaħ! La twarrabniex għal dejjem.
Għaliex taħbi wiċċek minna? *
Għaliex tinsa d-dwejjaq u t-tagħkis tagħna?

Għax fit-trab ninsabu mitluqa, *
mixħuta ma' l-art minn tulna.
Qum! Ejja biex tghinna! *
Eħlisna, f'għieh it-tjieba tiegħek!
Glorja.

Ant. 3: Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

V/. Ħa jiddi wiċċek, Mulej, fuq il-qaddej tiegħek.
R/. Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal- Profeta Żakkarija **Żak 8:1-17. 20-23**

Wegħdiet ta' salvazzjoni għal Sijon

Il-kelma tal-Mulej ta' l-eżerċti waslet hekk :

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti:

"Jien għajjur fuq li għajjur għal Sijon,
għajjur għaliha b'korla li ma bħalha."

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti: "Mill-ġdid indur lejn Sijon,
u niġi ngħammar f'nofs Ġerusalem. Mbagħad lil Ġerusalem
jibdew ixandruha bħala l-Belt fidila, u l-muntanja tal-Mulej ta' l-eżerċti
bħala l-Muntanja qaddisa ."

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti: "Il-pjazez ta' Ġerusalem għad jerggħu
joqogħdu fihom ix-xjuħ, irġiel u nisa, kulhadd bil-bastun f'idu, minħabba fil-
kobar ta' għomru. U l-pjazez tal-belt jimtlew bit-tfal subjien u bniet jilagħbu
fil-wesgħat tagħhom."

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti: "Jekk illum din hija haġa ta' l-għageb
f'għajnejn il-fdal ta'dan il-poplu, se tkun ta' l-għageb f'għajnejja wkoll?" - din
hi l-kelma tal-Mulej ta' l-eżerċti.

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti:

"Ara, jiena nsalva l-poplu tiegħi
mill-lvant u mill-punent,
u ngibhom lura biex jgħammru f'nofs Ġerusalem;
u huma jkunu l-poplu tiegħi,
u jiena nkun Alla tagħhom, fidil u ġust."

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi: "Ħa jitwettqulkom idejkom, intom li
f'dawn il-jiem smajtu dawn il-kelmiet li qalu l-profeti li kien hemm fi żmien
it-tqegħid tas-sisien tat-tempju tal-Mulej ta' l-eżerċi għall-bini tas-santwarju.
Għax qabel dak iż-żmien

ma kienx hemm salarju għall-bniedem
jew h̄las għall-bhima,
u anqas min kien h̄iereġ u diehel
ma kellu rasu mistrieħa mill-għadu,
wara li jiena xhett in-nies kollha
wieħed kontra l-ieħor.

Imma issa jiena m'għadnix
bħalma kont fl-imghoddi
għall-bqija ta' dan il-poplu, ”
jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi,
“għax jiena nizra' s-sliem,
id-dielja tagħti l-frott tagħha,
u l-art tagħti l-għemejjel tagħha,
u s-smewwiet in-nida tagħhom;
u dan kollu nagħtih lill-bqija ta' dan il-poplu
biex ikun tagħhom.

U jġgri li bħalma intom, ja dar ta' Ġuda u dar ta' Izrael, kontu saħta fost il-
ġnus, hekk jiena nsalvakom, u tkunu barka. Tibżgħu xejn: ħa jitwettqulkom
idejkom!"

Għax hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi: "Bħalma kont h̄sibt li
nagħmlilkom id-deni meta missirijietkom kebbisuli l-korla tiegħi u l-h̄sieb ma
biddiltux," jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi, "hekk f'dawn il-jiem ergajt għamilt il-
h̄sieb li nagħmel il-ġid lil Ġerusalem u lid-dar ta' Ġuda. La tibżgħux!

"Dawn huma l-h̄wejjeg li għandkom tagħmlu: Għidu s-sewwa lil xulxin;
fil-bibien ta' beltikom għamlu haqq li jgħib is-sliem; tbejjtux deni għal xulxin fi
qlubkom ; ħalf bil-gideb la tagħmlux : għax dan hu kollu li jiena nobgħod,"
jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi.

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti: "Għad jigu popli u nies li jgħammru fi bliet kbar, u nies ta' belt imorru għand dawk ta' belt oħra u jgħidulhom: 'Imxu, ejjew immorru għand il-Mulej nitlobuh ħniena, u nfittxu l-Mulej ta' l-eżerċti; ngħid għalija, sejjer jien ukoll.'". U kotra ta' popli u ġnus qawwija jigu jfittxu l-Mulej ta' l-eżerċti f'Ġerusalemm u jitolbu l-ħniena tal-Mulej."

Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċti: "F'dawk il-jiem għaxart irġiel mill-ilsna kollha tal-ġnus jaqbd u Lhudi u jzommuh minn tarf il-lipsa tiegħu, u jgħidulu: 'Ħa niġu magħkom, għaliex smajna li Alla magħkom!' "

RESPONSORJU Żak 8:7. 9a; Atti 3:25a

R/. Hekk jgħid il-Mulej: Ara, jiena nsalva l-poplu tiegħi mill-lvant u mill-punent. * Ħa jitwettqulkom idejkom, intom li f'dawn il-jiem smajtu dawn il-kelmiet li qalu l-profeti.

V/. Intom ulied il-profeti u werrieta tal-patt li Alla għamel ma' missirijietkom. * Ħa jitwettqulkom idejkom, intom li f'dawn il-jiem smajtu dawn il-kelmiet li qalu l-profeti.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra lirt-Rumani, ta' San Injazju ta' Antjokja, isqof u martri

Jiena qamħ ta' Alla: ħa jithnuni snien il-bhejjem

Jiena qiegħed nikteb lill-knejjes kollha u lil kollha qiegħed ngħidilhom li jiena, minn rajja, riesaq lejn il-mewt għal Kristu, jekk intom ma tfixklunx. Għalhekk jien nitlobkom bil-ħrara kollha: "Turux miegħi tjeba mhux flokha. Ħalluni nkun ikel għall-bhejjem selvaġġi: bihom inkun nista' nikseb 'l Alla. Jiena qamħ ta' Kristu, is-snien tal-bhejjem jithnuni, biex inkun ħobż safi ta' Kristu".

Xejn ma swieli l-ġid kollu tad-dinja u s-saltniet kollha ta' l-art. Aktar jaqbilli mmut fi Kristu Ġesù milli naħkem sa truf l-art. Jien lil dak li miet għalina lkoll infittex; jien, lil Dak li qam għalina mill-imwiet irrid. Wasal żmien il-ħlas tiegħi. Ahfruli, ħuti: tfixklux it-twelid tiegħi għas-sema; thallux ma jmutx għad-dinja lil min hu hekk imxennaq li jkun ma' Alla; tagħtunx lid-dinja, thajjrunx bil-fruġat tagħha. Ħalluni nkun xebħ ma' Kristu, Alla tiegħi, fil-passjoni tiegħu. Min għandu lil Kristu fih, jifhem x'irrid, u jagħdirni għax naf x'qed idejjaqni.

Il-prinċep ta' din id-dinja jrid jaħtafni taħt idejh, biex jeqred fija r-rieda li ningħaqad ma Alla. Fittxu mela li ħadd minnkom, minn dawk li jkun hemm, ma jgħinu f'xejn; iżda zommu miegħi, biex tkunu żzommu ma' Alla. Thallux qalbkom

tibqa' marbuta mad-dinja, meta għandkom lil Kristu f'fommkom. Thallux l-ghira tbejjiet f'qalbkom. U jekk niġi fostkom, nitlobkom taqbu għalija, tagħtux widen għal kliemi, iżda aġtu widen għal dak li qed niktbilkom issa. Qed niktbilkom meta għadni haġ, iżda b'xewqa kbira li mmut. Kristu, l-imħabba tiegħi, issallab għalija; u fija ma hemmx nar iħeġġeġ b'imħabba għad-dinja, iżda biss ilma haġ li bla heda jgħidli: "Ejja għand il-Missier". Ma jħajjarnix aktar l-ikel li jgħaddi, u lanqas iħajjrni l-pjaċiri tad-dinja. Irrid niekol il-ħobż ta' Alla, jigiġifieri l-ġisem ta' Ġesù Kristu, li sar bniedem minn-nisel ta' David; irrid nixrob id-demmi tiegħu, jigiġifieri l-imħabba li qatt ma tintemm.

Ma rridx ngħix aktar bħall-bqija tal-bnedmin; u, jekk intom triduh, dan iseħħ. Nitlobkom, f'ġieħ Alla, ha tkun din ir-rieda tagħkom, biex intom ukoll tiksbu kull ma tixtiequ. Dan nitlobkom b'dawn iż-żewġ kelmiet li qiegħed niktbilkom: emmnuni. Ġesù Kristu stess jurikom li qed ngħid is-sewwa: hu l-fomm veru li bih il-Missier jgħid is-sewwa. Itolbu għalija biex nikseb dak li rrid: qed niktbilkom mhux skond ix-xewqat tal-ġisem imma skond il-fehma ta' Alla. Jekk jien insofri l-martirju, intom tkunu wrejtuni mħabbitkom; jekk ma nsofrix il-martirju, intom tkunu wrejtuni li għandkom mibegħda għalija.

RESPONSORJU

R/. Xejn ma hu moħbi għalikom jekk ikollkom il-fidi u l-imħabba perfetta għal Ġesù Kristu, li huma l-bidu u t-tmiem tal-ħajja. * Għax il-bidu l-fidi, u t-tmiem l-imħabba.

V/. Imxu bil-ħlewwa ma' kulhadd; iggeddu fil-fidi, li hi l-ġisem tal-Mulej, u fl-imħabba, li hi d-demmi ta' Ġesù Kristu. Għax il-bidu l-fidi, u t-tmiem l-imħabba.

TALBA

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, inti zzejjen il-ġisem qaddis tal-Knisja tiegħek bl-istqarrija tal-qaddisin martri; aġtina li l-martirju gloriuż li qegħdin infakkru llum ikun għalina ta' għajnuna qawwija, kif kabbar għal dejjem fis-sema lil San Injazju ta' Antjokja. B'ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu haġr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Martri t'Alla, rfajt salibek
u mxejt tajjeb wara Kristu;
b'rebħa kbira fuq l-għedewwa,
ksibt il-hena w sebħ għal dejjem.

Ieqaf magħna bit-talb tiegħek,
biex neħilsu minn ħtijietna;
biegħed minna d-deni kollu,
kun fil-hemm il-faraġ tagħna.

Int qaċċatt l-irbit tal-gisem
li kien jorbtok ma' dil-ħajja;
mill-gibdiet ta' l-art holl lilna,
għall-imħabba ta' Bin Alla.

Lill-Missier kull ġieħ jingħata,
ġieħ lill-Iben, lill-Ispirtu,
Alla wieħed, li fis-sema
żejjnek b'sebħ u ferħ għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, Mulej.

Salm 142 (143):1-11

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena; *
wegibni minħabba l-fedeltà u l-gustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu gust quddiemek.

Għax l-ghadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riġlejh;
fid-dlam xeħetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.
Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb f'kull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-ghatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejck jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-ghedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi, *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieħ ismek, Mulej, aghħtini l-ħajja, *
ohroġni mill-ghawg minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, Mulej.

Ant. 2: Il-Mulej jifrex fuq Ġerusalem is-sliem bħal xmara.

Kantiku Iż 66:10-14a

Ifirħu lil Ġerusalem, u thennew biha, *
intom ilkoll ħbieb tagħha!
Aqbzu bil-ferħ, intom ilkoll *

li qsamtu swied il-qalb magħha!
Hekk intom terdgħu u tixbgħu *
minn sider il-faraġ tagħha;

Għax dan jgħid il-Mulej: †
“Arani! Se nifrex fuqha s-sliem bħal xmara, *
u bħal xmara tfur il-gid tal-ġnus.
It-trabi tagħha fuq id-dirgħajn jintrefgħu, *
u jziegħlu bihom fuq l-irkubbtejn.
Bħalma omm tfarraġ lil binha, †
hekk jiena nfarraġ lilkom, *
u f'Ġerusalemm titfarrġu”.

Taraw u tifraħ qalbkom, *
U għadamkom bħal ħaxix iħaddar.
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jifrex fuq Ġerusalemm is-sliem bħal xmara.

Ant. 3: Hu ħelu u xieraq it-tifhir ta' Alla tagħna.

Salm 146 (147A)

Faħħru l-Mulej, †
għax tajjeb li tgħanni lil Alla tagħna; *
għax ħelu u xieraq it-tifhir tiegħu.

Jibni 'l Ġerusalemm il-Mulej, *
jiġma' l-imxerrdin ta' Izrael.
Hu jfejjaq il-qlub maqsuma, *
hu jorbot il-ġrieħi tagħhom.
Hu jgħodd in-numru tal-kwiekeb; *
kollha jsejjhilhom b'isimhom.
Kbir Sidna l-Mulej, u ta' qawwa kbira; *
bla tarf id-dehen tiegħu.
Jerfa' l-imsejknin il-Mulej, *
u jnizzel sa l-art il-ħżiena.

Għannu lill-Mulej innu ta' radd il-ħajr; *
doqqu fuq l-arpa lil Alla tagħna.
Hu li jiksi bis-sħab is-smewwiet, †

ihejji għall-art ix-xita, *
u jnibbet il-ħaxix fuq l-għoljiet.
Hu jipprovdi lill-bhejjem l-għalf tagħhom, *
u lill-frieħ taç-çawl meta jgħajjtu.
Ma jitgħaxxaqx bis-saħħa taż-żiemel, *
anqas b'riġlejn l-irġiel b'saħħithom.
Jitgħaxxaq il-Mulej b'min għandu l-biza' tiegħu, *
u b'min jittama fit-tjieba tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Hu helu u xieraq it-tifhir ta' Alla tagħna.

LEZZJONI QASIRA 2 Kor 1:3-5

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-ħniena u Alla ta' kull faraġ. Hu jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna, biex aħna, permezz tal-faraġ li bih Alla jfarrag lilna, inkunu nistgħu nfarrgu lil dawk kollha li jinsabu f'kull xorta ta' dwejjaq. Bħalma joktru fina s-sofferenzi ta' Kristu, hekk ukoll permezz ta' Kristu, joktor fina l-faraġ.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej hu l-qawwa tiegħi * U l-għana tat-tifhir tiegħi. Il-Mulej.

V/. Hu kien is-salvazzjoni tiegħi. * U l-għana tat-tifhir tiegħi. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Nixtieq lil dak li miet għalina; irrid lil dak li rxoxta għalina.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina

li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnu biethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Nixtieq lil dak li miet għalina; irrid lil dak li rxoxta għalina.

PREĊI

Huti għeżiež, permezz tal-martri li taw ħajjithom għall-kelma ta' Alla, infahħru s-Salvatur tagħna, li hu x-xhud ta' min joqgħod fuqu, u ngħidulu:

Int fdejtna għal Alla b'demmek.

F'għieħ il-martri tiegħek, li b'rieda sħiħa għażlu l-mewt biex jagħtu xhieda tal-fidi tagħhom,

- aghmel, Mulej, li aħna nkunu tassew ħielsa.

F'għieħ il-martri tiegħek, li stqarrew il-fidi tagħhom sat-tixrid ta' demmhom,

- agħtina, Mulej, fidi safja u qawwija sa l-aħħar.

F'għieħ il-martri tiegħek, li refgħu salibhom u mxew warajk,

- aghmel, Mulej, li b'qalb sħiħa nistabru bl-hemm ta' din il-ħajja.

F'għieħ il-martri tiegħek, li ħaslu lbieshom fid-demm tal-Ħaruf,

- agħtina, Mulej, ir-rebħa fuq il-qerq tal-ġisem u tad-dinja.

Missierna

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, inti żżejjen il-ġisem qaddis tal-Knisja tiegħek bl-istqarrija tal-qaddisin martri; agħtina li l-martirju glorjuż li qegħdin infakkru illum ikun għalina ta' għajnuna qawwija, kif kabbar għal dejjem fis-sema lil San Injazju ta' Antjokja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lejki it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kolloxx tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Il-Mulej jgħid: Jekk thobbuni, tharsu l-kmandamenti tiegħi.

Salm 118 (119):153-160

XX (Res)

Ħares lejn in-niket tiegħi, u eħlisni, *
għax jien ma nsejtx il-liġi tiegħek.
Iddefendi l-kawża tiegħi, u ifdini; *
agħtini l-ħajja skond il-wegħda tiegħek.

'Il bogħod mill-ħżiena s-salvazzjoni, *
għax ma jfittxux il-kmandamenti tiegħek.
Kbira l-ħniena tiegħek, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond id-digrietu tiegħek.

Ħafna li jagħmlu għalija u jħabbtuni; *

imma jien ma nitbigħedx mill-preċetti tiegħek.
Nara 'l dawk li ħallewk u nistkerrahhom, *
għax ma jħarsux il-kelma tiegħek.

Ara, kif inħobb il-preċetti tiegħek, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond it-tjieba tiegħek.
Is-sewwa tiegħek il-qofol ta' kelmtek; *
għal dejjem id-digrieti tal-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Ant.1 Il-Mulej jgħid: Jekk tħobbuni, tħarsu l-kmandamenti tiegħi.

Ant.2 Ibierkek il-Mulej, u jalla tara s-sliem tul ħajtek kollha.

Salm 127 (128)

Hieni kull min jibża' mill-Mulej, *
kull min jimxi fit-triqat tiegħu!
Mix-xogħol ta' idejk inti tiekol; *
hieni int, u riżqek tajjeb!
Martek tkun bħal dielja għammiela *
fl-irkejjen ta' darek;
wliedek bħal xitel taż-żebbuġ *
madwar il-mejda tiegħek.

Ara, kif ikun imbierek il-bniedem *
li jibża' mill-Mulej!
Ibierkek il-Mulej minn Sijon! *
Jalla tara l-ġid ta' Ġerusalemm tul ħajtek kollha!
Jalla tara wliedek! *
Sliem għal Iżrael!
Glorja.

Ant.2 Ibierkek il-Mulej, u jalla tara s-sliem tul ħajtek kollha.

Ant.3 Il-Mulej Alla nnifsu jitqabad għalik ma' l-għedewwa tiegħek.

Salm 128 (129)

Habbtuni ħafna sa minn żgħożiti *
- ħa jgħid hekk Iżrael –
habbtuni ħafna sa minn żgħożiti, *

imma ma rnexxilhomx jegħlbuni.
Bil-moħriet għaddew minn fuq dahri, *
raddiet twal bis-swat għamluli.
Imma ġust hu l-Mulej, *
u qatta' minn fuqi l-irbit tal-ħżiena.

Ħa jinfixlu u jmorru lura *
dawk kollha li jobogħdu 'l Sijon.
Ikunu bħall-ħaxix tal-bjut, *
li jinxef qabel ma jikber,
li bih il-ħassâd ma jimliex idu, *
anqas ħadd jorbtu f'qatet quddiemu.
U ma jgħidux dawk li jkunu għaddejja: †
"Il-Barka ta' Alla fuqkom! *
Inberkukom f'isem il-Mulej!"
Glorja.

Ant.3 Il-Mulej Alla nnifsu jitqabad għalik ma' l-għedewwa tiegħek.

Fid-Disgħa ta' filgħodu

LEZZJONI QASIRA 1 Ġw 3:23-24

Dan hu l-kmandament ta' Alla: li nemmnu fl-isem ta' Ibnu Ġesù Kristu, u li nħobbu 'l xulxin, kif wissiena hu. Min iżomm il-kmandamenti tiegħu jgħammar fi Kristu u Kristu fih. B'hekk nafu li hu jgħammar fina: bl-Ispirtu li hu tana.

V/. Mulej, int tmexxi lill-bniedem ġust.

R/. Int li tgħarbel il-moħħ u l-qalb.

Talba

O Alla, f'din is-siegħa tal-ġurnata inti bghatt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli huma u jitolbu; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex, fit-tjieba tiegħek, tagħti lilna wkoll sehem minn din il-grazzja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Għerf 1:1-2

Hobbu l-gustizzja, intom il-ħakkiema ta' l-art; aħsbu fil-Mulej kif inhu sewwa u fittxuh b'qalb safja. Għax hu jinstab minn min ma jgarrbux, u juri lilu nnifsu lil min ma jitlifx it-tama fih.

V/. Afda fil-Mulej, u aghmel it-tajjeb.

R/. Għammar fl-art, u tghix b'moħħok mistrieħ.

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, li għalik ma hemm xejn mudlam jew fid-dell, ixhet fuqna d-dija tad-dawl tiegħek, biex nitgħallmu sewwa l-ligi u l-kmandamenti tiegħek, u nibqgħu dejjem miexja fi triqtek b'qalb kbira u fidila. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Lhud 12:1b- 2

Inwarrbu minna kull xkiel u kull dnuh li malajr ifixkilna, u, b'qalbna qawwija, nibqgħu niġru t-triq li għandna quddiemna, waqt li nżommu għajnejna merfugħa lejn Ġesù, li minnu tibda u fih tintemm il-fidi tagħna, hu, li għall-hena li kellu quddiemu, qagħad għas-salib bla xejn ma qies l-għajb tiegħu, u issa qieghed fuq in-naħa tal-lemin tat-tron ta' Alla.

V/. Jien lill-Mulej nistenna.

R/. Ruħi f'kelmtu tittama.

Talba

Aghmel, Mulej, li aħna nimitlew b'dak is-sabar li Ibnek il-waħdieni wriena f'ħajtu, biex meta jżurna t-tigrib u l-għawg nibqgħu shaħ sa l-aħħar. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Mulej Alla, inti x-xorti
waħdanija, l-gieħ u l-premju
tal-qalbiena kollha tiegħek
li fuq l-art għalik issieltu.

Aħna llum qegħdin infahħru
martri tiegħek li ta xhieda
ta' twemminu b'tixrid demmu,
biex jintrabat sħiħ ma' Kristu.

Ċaħad l-hena ta' did-dinja,
rifes b'qawwa fuq kull frugħa;
ħsiebu biss li jikseb lilek
u l-wegħdiet imbiekka tiegħek.

B'ħila barranija w sabar
tbatijiet qalila ġarrab;
demmu xerred, w int, fi mħabbtek,
ħadtu jgħix għal dejjem miegħek.

F'gieħ ir-rebħ ta' dan il-martri,
Alla ta' kull tjeba w ħniena,
nitolbuk fiċ-ċokon tagħna,
aħfer lill-qaddejja tiegħek.

Sabiex nigu naqsmu miegħu
l-istess xorti ġewwa s-sema,
migburin ilkoll madwarek
fid-dar tiegħek, għajn tal-ħajja.

Lilek, o Missier, u miegħek

‘l Ibnek u ‘l-Ispirtu s-Santu,
gieħ jintradd, tiffhir u glorja,
kif mill-bidu, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej hu t-tjieba u l-kenn tiegħi: fih nittama.

Salm 143 (144)

I

Imbierek il-Mulej, il-blata tiegħi, †
li jharrigli idejja għat-taqbida *
u subgħajja għat-taqtigħa.
Tjieba tiegħi u qawwa tiegħi, *
kenn tiegħi u ħellies tiegħi,
tarka tiegħi, fih jien nistkenn; *
hu li jrażżan il-popli taħti.

Mulej, x'inhu l-bniedem biex taħseb fih, *
jew bin il-bniedem biex tiftakar fih?
Bħal daqsxejn ta' nifs hu l-bniedem; *
bħal dell li jgħaddi huma jiemu.

Ofroq, Mulej, is-smewwiet tiegħek, u inżel; *
miss l-għoljiet, u huma jdaħħnu.
Aghmel il-beraq u xerridhom; *
faqqa' s-sajjetti u ħarrabhom.
Midd idek mill-għoli,*
aħtafni mill-ilma kotran;
eħlisni minn id il-barrani, †
li b'fommu jgħid il-gideb, *
u b'lemintu jixhed il-qerq.
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej hu t-tjieba u l-kenn tiegħi: fih nittama.

Ant. 2: Hieni l-poplu li l-Mulej hu Alla tiegħu.

II

O Alla, għanja ġdida rrid ninsiglek, *
fuq arpa ta' għaxar kordi ngħannihielek.
Int li tagħti r-rebħa lis-slaten, *
li tehles lil David, il-qaddej tiegħek.

Mis-sejf tal-ħażin ħarisni; *
ehlisni minn id il-barrani,
li b'fommu jgħid il-gideb, *
u b'lemintu jixhed il-qerq.

Ħa jkunu wliedna f'żgħozithom *
bħal xitel imlaħħaq sewwa;
uliedna l-bniet bħal kolonni minquxa, *
izejjnu l-irkejjen tal-palazzi.
Ħa jkunu l-imħażen tagħna mfawwra, *
u jagħtu kull xorta ta' ġid.
L-imrieħel bl-eluf iwelldu, †
għaxriet ta' eluf fir-raba' tagħna; *
ħa jkunu tqal il-bhejjem tagħna.
Ebda selħa fis-swar, u ebda ħarba, *
anqas għajat ta' niket fil-pjazez tagħna.

Hieni l-poplu li għandu dan kollu! *
Hieni l-poplu li Jaħweh hu Alla tiegħu!
Glorja.

Ant. 2: Hieni l-poplu li l-Mulej hu Alla tiegħu.

Ant. 3: Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a

Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont,
talli ħadt il-qawwa kbira tiegħek u bdejt issaltan.
Il-ġnus imtlew bil-korla, †
imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir haqq mill-mejtin

u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar,

Issa giet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħarġu rebbieħa fuqu
bis-saħħa permezz ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirħu, smewwiet, *
u intom li tgħammru fihom.
Glorja.

Ant. 3: Giet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet. 4:13-14

Għezież, ifirħu, għax intom qegħdin tissieħbu fit-tbatijiet ta' Kristu, għax aktar tifirħu u tithennew fid-dehra tal-glorja tiegħu. Jekk imaqdrukom minħabba l-isem ta' Kristu, henjin intom! Fuqkom għandkom l-Ispirtu tal-glorja, li hu l-Ispirtu ta' Alla.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ġarrabtna, o Alla, * Izda ħriġtna fil-wisa'. Ġarrabtna.

V/. Għaddejtna mill-prova bħall-fidda. * Izda ħriġtna fil-wisa'. Glorja, Ġarrabtna.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Irrid niekol il-ħobż ta' Alla, jiġifieri l-ġisem ta' Ġesù Kristu li sar bniedem minn-nisel ta' David; u rrid nixrob id-demm tiegħu, jiġifieri l-imħabba li qatt ma tintemm.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ghax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Irrid niekol il-ħobż ta' Alla, jġigifieri l-ġisem ta' Ġesù Kristu li sar bniedem minn-nisel ta' David; u rrid nixrob id-demmi tiegħu, jġigifieri l-imħabba li qatt ma tintemm.

PREĊI

F'din is-siegħa s-Sultan tal-martri offra lilu nnifsu fl-ikla ta' l-aħħar u miet fuq is-salib. Inroddulu ħajr u ngħidulu:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk għax ħabbejtna għall-aħħar, int, is-Salvatur tagħna, l-aġġn u l-eżempju ta' kull qawwa fil-martirju:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk għax inti ssejjah lill-midinbin kollha ħalli jindmu biex tagħtihom il-ħajja.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahhruk ghax tajt is-setgħa lill-Knisja biex toffri d-demm tiegħek li int xerridt għall-maħfra tad-dnubiet, id-demm tal-patt il-ġdid li jibqa' għal dejjem:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahhruk.

Infahhruk ghax illum bil-grazzja tiegħek żammejtna shaħ fil-fidi:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahhruk.

Infahhruk ghax illum seħibt miegħek ħafna aħwa fil-mewt:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahhruk.

Missierna

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, inti zzejjen il-ġisem qaddis tal-Knisja tiegħek bl-istqarrija tal-qaddisin martri; agħtina li l-martirju glorjuż li qegħdin infakkru illum ikun għalina ta' għajnuna qawwija, kif kabbar għal dejjem fis-sema lil San Injazju ta' Antjokja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 15 (16)

Il-Mulej is-sehem ta' wirti

Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)

Harisni, o Alla, *
għax fik jien nistkenn.
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, *
m'għandix ġid ieħor ħliefek."
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.
L-hemm tagħhom ikattru *
dawk li jaħtru allat oħra.
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, *
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-riżq tiegħi, *
inti żżomm f'idejk xortija.
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: *
messni sehem tassew għal qalbi.
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; *
mqar billejl qalbi tgħallimni.
Inżomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.
Hekk tiffraħ qalbi u tithenna ruħi, *
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
hemm l-għaxqa għal dejjem f'lemintek.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Z.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.
Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Alla tagħna, agħtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' llum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, ħalli ninghataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.
R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislima
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.